

Beszámoló a honlapra
Erasmus+ mobilitási program
Intenzív általános angol nyelvtanfolyam
Bodrogi Tamás
Lake School of Oxford, Anglia
2017. augusztus 13-27.

Miután átrepültem az óceán, a mandzsetta fölött, a londoni reptéren a gigantikus terelőkarámban kígyózó embertömegben békésen előreengedtük a kisgyermekeseket. Az afro-angol emberhegy határőr magyarul köszöntött, így hát megnyomtam a mosolygós gombot a szolgáltatás-értékelő pulton. Beszélgetésem reptéri várakozásom közben egy tolószékes öregemberrel, akit odatoltak a várótermi ülőhelyem elé: „Nice suitcase” szólított meg engem papó - „From China” válaszoltam én.

A távolsági buszon: használják az utasok a biztonsági övet, vannak dugaljok: 230V AC, és 5V DC USB, és van hibernáló légkezelő berendezés. A buszvezetőnek leszálláskor köszönetet mondanak az utasok, aki cheers buddy-t válaszol. A kerékpárosokat és gyalogosokat egyenrangúként kezeli a többi közlekedő. Balra tartanak az utakon, ijesztő irányokba és sávokba kanyarodva. A természetrajzi múzeumot kerestem - az olaszos arcvágású sofőr válasza: Én az ilyen dolgokat nem tudom, csak dolgozom itt, barátom, érted: money, money, money...

Lesétáltam a Temze partjára – olyan volt, mintha Erdélyben járnék egy faluban a patakparton. Több tucatnyi liba legelt és menekült előlem a vízbe toccsanva. A városban sok helyen tehének legelésznek, hattyúk és kacsák totyognak. Londonban, a parkban a mókus felmászott a nadrágszáramon a csípőmig, hogy kiszimatolja a kezemben tartott ételt. A sétáltatók összegyűjtik a kutyapiszkot.

Stottern – to stutter – dadogni. Mooring – anchor – kikötés - lehorgonyzás. Cattle are grazing – marhák legelnek. Iffley Lock – egy zsilip a Temzén. To pop out to the loo – kiszalad az árnyékszékre. Do you fancy a cuppa – egy teát meginnál-e? To pop the clogs – feldobja a bakancsát. Screwer – smasszer.

Vendéglátóm, Andrew autószerelőként ralicsapatban dolgozott, most tribológiával keresi a kenyerét (súrlódó mechanikai felületek kopási tulajdonságainak és kenőanyagoknak vizsgálata – nem bennszülött törzsekkel foglalkozik, ahogy első hallásra gondoltam). Van egy 1970-es évekbeli zenegépe, bakelit kislemezekkel a gyomrában.

Megebédeltem egy szemetes, galambpizkos parkban, egy kézmozdulattal elutasítottam egy kéregetőt, megijesztettem két lányt a bámulásommal. Néha arra gondolok, hogy meg kellene tanulnom kedvesnek lenni az emberekkel. Egyelőre növényekkel ismerkedem: oak – tölgy, thistle – bogáncs, acasia – akác, blackberry – szeder, willow – fűz, nettle – csalán, rosehip – csipke, elder – bodza, mulberry bush – eperfa, hazel – mogyoró, ivy – borostyán, lavender – levendula, burdock – bojtorján, alder – éger, hawthorn – galagonya, chestnut – gesztenye, sloe – kökény, blueberry - áfonya.

Az autópálya-szörnyeteg szüntelen ordítása beborítja a természet egyéb hangjait. Találtam egy olyan fát, amelynek egy ágán két teljesen különböző levél volt – két nappal később visszatértem: egy galagonya és egy kökény, törzseikkel teljesen egymásba tekeredve, elvegyült egymással.

A legnehezebben a japánok, kínaiak, koreaiak és az angolok angolját tudom megérteni - olyan, mint diákéveimben a bajorok németje volt. A koreai nem tud ö hangot képezni, a japán nem tesz különbséget a h és f között, a spanyol a b és v között, a francia a h-kat időnként lehangyja a szó elejéről, a magyar szavát nem értik a nyílt magánhangzói miatt.

Ma hallottam, amint az egyik, kb. 13-35 év közötti japán hölgy, akit a bemutatkozása alapján Yuka-nak neveztem el, a női wc-ben sírt, valaki vigasztalta. A chilei Rodrigo a csoportbeli

lányokkal úgy évődött, hogy a versenyszerű csoportfeladatoknál csalónak nevezte őket - Yukát ez érzékenyen érintette. A francia, belga, spanyol kisasszony mókásan vette, a férfiak nem izgatták magukat.

Oxfordi hírességek: Emma Watson a Harry Potterből, Thom Yorke a Radioheadből, John Ronald Reuel Tolkien, a gyűrűk ura, Stephen Hawking, aki 300 évvel Galilei után született, Albert Einstein tanított a Christ Church Schoolban, Alice csodaországban itt lakott apjával, Dodóval, Mr Bean háza itt van, a közeli Abingdonban.

	Churchillel
	Doubledecker – Cheers, buddy!
	Harry Potter asztalánál a Christ Church Schoolban



Galagonya barátom – My friend Hawthorn



Tolkien asztalánál



Megnéztem, a nap lement-e az Isisen/
Temzén



London szeme